

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 June 2005
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря во исполнение
резолюции 1579 (2004) Совета Безопасности
в отношении Либерии****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 12 резолюции 1579 (2004) Совета Безопасности от 21 декабря 2004 года, в котором Совет просил представить ему к 7 июня 2005 года доклад, основанный на информации из всех соответствующих источников, включая Национальное переходное правительство Либерии, Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), о прогрессе в деле выполнения условий, упомянутых в пункте 1 той же резолюции. Эти условия касаются мер, введенных против Либерии и отдельных либерийцев пунктами 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003) от 22 декабря 2003 года и возобновленных пунктом 1 резолюции 1579 (2004).

2. В пункте 2(а) резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности постановил, что все государства должны принять необходимые меры, препятствующие продаже или поставке в Либерию — их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для вышеупомянутых предметов, независимо от того, происходят ли эти предметы с их территории. В пункте 2(б) этой же резолюции Совет далее постановил, что все государства должны принять необходимые меры, препятствующие предоставлению Либерии их гражданами либо с их территории услуг по техническому обучению или технической помощи, связанных с предоставлением, изготовлением, обслуживанием и применением средств, перечисленных в пункте 2(а).

3. В пункте 4(а) резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности постановил, что все государства должны принять необходимые меры, препятствующие въезду на их территорию или проезду через нее всех таких лиц, обозначенных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным на основании пункта 21 резолюции (ниже именуемым «Комитет»), которые представляют угрозу мирному процессу в Либерии или занимаются деятельностью, направленной на подрыв мира и стабильности в Либерии и субрегионе, включая тех старших членов правительства бывшего президента Чарльза Тейлора вместе с их супругами и тех

служащих бывших вооруженных сил Либерии, которые сохраняют связи с бывшим президентом Чарльзом Тейлором, тех лиц, которые, по определению Комитета, нарушают пункт 2 резолюции 1521 (2003), и любых других физических лиц либо лиц, связанных с юридическими лицами, которые оказывают финансовую или военную поддержку вооруженным повстанческим группировкам в Либерии или в странах региона.

4. В пункте 6 резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности постановил, что все государства должны предпринять все необходимые меры, препятствующие прямому или непрямому импорту всех необработанных алмазов из Либерии на их территорию, независимо от того, либерийского происхождения такие алмазы или нет. Кроме того, в пункте 10 этой резолюции Совет постановил, что все государства должны принять необходимые меры, препятствующие импорту на их территорию любой круглой древесины и лесоматериалов либерийского происхождения.

5. В пункте 5 резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности выразил также готовность отменить меры, вводимые пунктами 2(a) и (b) и 4(a) этой резолюции, когда он определит, что прекращение огня в Либерии полностью соблюдается и поддерживается, что разоружение, демобилизация, реинтеграция, репатриация и перестройка сектора безопасности завершены, что положения Всеобъемлющего соглашения об установлении мира (см. S/2003/850, приложение) в полной мере выполняются и что достигнут существенный прогресс в установлении и поддержании стабильности в Либерии и субрегионе. Кроме того, в пункте 8 этой же резолюции Совет выразил готовность отменить меры, упомянутые в пункте 6 резолюции, когда Комитет, приняв во внимание рекомендации экспертов, решит, что Либерия ввела транспарентный, эффективный и поддающийся международной проверке режим сертификации происхождения необработанных либерийских алмазов.

6. В пункте 12 резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности выразил также готовность отменить меры, вводимые пунктом 10 резолюции, как только он определит, что цели, предусмотренные в пункте 11 резолюции, достигнуты, включая установление Национальным переходным правительством Либерии своей полной власти и контроля над районами производства древесины и принятие всех необходимых мер к обеспечению того, чтобы доходы, получаемые правительством за счет лесной промышленности Либерии, не использовались в целях подпитывания конфликта или в иных целях, противоречащих резолюциям Совета, а использовались в законных целях на благо либерийского народа, в том числе в интересах развития.

7. В пункте 18 резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности постановил, что меры, предусмотренные в пунктах 2, 4, 6 и 10 резолюции, вводятся на 12 месяцев. В пункте 1 резолюции 1579 (2004) Совет постановил возобновить действие мер в отношении оружия, поездок и древесины, введенных пунктами 2, 4 и 10 резолюции 1521 (2003), на дополнительный период в 12 месяцев и провести их обзор через шесть месяцев и возобновить действие мер в отношении алмазов, введенных пунктом 6 резолюции 1521 (2003), на дополнительный период в шесть месяцев и провести их обзор через три месяца.

8. В настоящем докладе охватываются события, происшедшие со времени представления моего доклада от 26 мая 2004 года (S/2004/428) в соответствии с

резолюцией 1521 (2003), и содержится информация, представленная Национальным переходным правительством Либерии, МООНЛ и ЭКОВАС.

II. Информация, представленная Национальным переходным правительством Либерии

9. В письме от 27 апреля 2005 года (приложение I) на имя моего бывшего Специального представителя по Либерии г-на Жака Пола Клайна исполняющий обязанности министра иностранных дел Либерии препроводил доклады, подготовленные министерством национальной обороны (дополнение 1), министерством юстиции (дополнение 2), министерством земель, горнорудной промышленности и энергетики (дополнение 3) и Управлением лесного хозяйства (дополнение 4) о достигнутом прогрессе в деле выполнения условий, изложенных в резолюции 1521 (2003). Генеральный управляющий международного аэропорта Робертсфилд также представил письмо от 20 апреля 2005 года (приложение II) непосредственно моему бывшему Специальному представителю.

A. Эмбарго на поставки оружия

10. В представленном им материале (см. дополнение 1) министр национальной обороны сообщает о том, что Национальное переходное правительство Либерии сотрудничает с правительствами стран региона, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в деле обеспечения разоружения в субрегионе. Он рекомендует не отменять эмбарго на поставки оружия до тех пор, пока не будут перестроены вооруженные силы Либерии и пока не прекратятся все боевые действия в регионе. Он также предлагает Организации Объединенных Наций продолжать отвечать за обеспечение безопасности государства до тех пор, пока не будет успешно перестроен сектор безопасности Либерии.

B. Запрет на поездки

11. В своем докладе (дополнение 1) министр национальной обороны также заявляет, что его министерство поддерживает регулярные контакты с Организацией Объединенных Наций на предмет обеспечения того, чтобы список лиц, на которых распространяется запрет на поездки, периодически пересматривался и обновлялся. В своем письме на имя моего бывшего Специального представителя (см. приложение II) генеральный управляющий международного аэропорта Робертсфилд заявляет, что с учетом их «финансового потенциала» лица, включенные в список для запрета на поездки, продолжают создавать существенную угрозу для мирного процесса.

C. Санкции в отношении алмазов

12. В резюме деятельности, представленном министром земель, горнорудной промышленности и энергетики (дополнение 3), министр сообщает о том, что Национальное переходное правительство Либерии делает все возможное для

выполнения требований, предъявляемых режимом сертификации в рамках Кимберлийского процесса. В июле 2004 года Национальное переходное законодательное собрание приняло закон о введении в действие в Либерии режима сертификации в рамках Кимберлийского процесса. В период с 27 по 29 октября 2004 года либерийская делегация участвовала в ежегодной встрече, посвященной режиму сертификации в рамках Кимберлийского процесса, в Оттаве. Кроме того, министерство организует горнодобывающие кооперативы из добытчиков рассыпных алмазов в целях усиления контроля над этой отраслью промышленности, как того требует режим сертификации в рамках Кимберлийского процесса. К тому же, 65 инспекторов горного надзора и 46 горнодобывающих агентов прошли подготовку и получили назначения во внутренние районы страны в целях введения в действие процедур, предусмотренных режимом сертификации в рамках Кимберлийского процесса.

13. Национальное переходное правительство Либерии также занимается созданием центра по вопросам режима сертификации в рамках Кимберлийского процесса, который будет вести базу данных в отношении объема производства, сбыта и экспорта. Центр будет иметь группы по оценке алмазов и золота, а также административные подразделения. Национальное переходное правительство также отпечатаало для Либерии «сертификат», соответствующий режиму сертификации в рамках Кимберлийского процесса, который начнет использоваться сразу же после отмены санкций и возобновления экспорта алмазов. К тому же министерство земель, горнорудной промышленности и энергетики вместе с МООНЛ осуществляет совместное наблюдение и патрулирование на границах и в районах добычи.

14. В своем докладе (дополнение 1) министр национальной обороны заявляет, что Национальное переходное правительство разработало транспарентный и поддающийся международной проверке режим сертификации происхождения для торговли необработанными алмазами и выполнило все условия для присоединения к Кимберлийскому процессу. Он высказывает мысль о том, что было бы разумно отменить санкции, с тем чтобы позволить либерийцам, в частности бывшим комбатантам, воспользоваться возможностями трудоустройства в алмазодобывающем секторе.

D. Санкции в отношении древесины

15. В своем письме (дополнение 4) директор-распорядитель Управления лесного хозяйства докладывает, что Управление лесного хозяйства тесно сотрудничает с международной неправительственной организацией под названием «Инициатива в отношении либерийских лесов» в деле обеспечения того, чтобы в Управлении лесного хозяйства были проведены необходимые реформы. В этой связи оно приняло на работу нового контролера для обеспечения финансовой отчетности и транспарентности и полностью развернуло свой персонал в пяти региональных отделениях только что перестроенного Управления лесного хозяйства. Он заявляет, что эти шаги должны дать Совету Безопасности заверения насчет того, что доходы от продажи древесины собираются транспарентным образом и депонируются на счет доходов от продажи древесины, открытый в Центральном банке Либерии. В заключение он отмечает, что санкции негативно сказываются на жизни нескольких тысяч либерийцев, которые зависят от лесной промышленности в плане трудоустройства, и доказывает, что устой-

чивый мир может быть достигнут только в том случае, если либерийцам будет предоставлена возможность трудиться ради возрождения своей собственной жизни и своих общин.

16. В своем докладе (см. дополнение 1) министр национальной обороны отмечает, что введение санкций в отношении древесины было необходимым для того, чтобы лишить военных баронов и комбатантов возможности получать доходы и обеспечить, чтобы лесные районы были поставлены под контроль Национального переходного правительства. Он указывает на то, что было бы разумно сохранить санкции в отношении древесины до тех пор, пока не будут приняты надлежащие законы для обеспечения тщательного учета доходов лесной промышленности и пересмотра политики лесовозобновления. Генеральный управляющий международного аэропорта Робертсфилд также выступает за сохранение санкций. Он заявляет, что Национальное переходное правительство Либерии не сумело предпринять позитивных шагов для установления контроля над природными ресурсами Либерии и что оно, разумеется, не сможет сделать этого, когда будут отменены санкции (см. приложение II).

III. Информация, представленная МООНЛ

17. Совет Безопасности не давал МООНЛ мандата на наблюдение или обеспечение осуществления мер, введенных резолюцией 1521 (2003) и возобновленных резолюций 1579 (2004). Тем не менее на МООНЛ возложен ряд обязанностей, которые имеют отношение к осуществлению этих мер.

18. В пункте 3(р) резолюции 1509 (2003) от 19 сентября 2003 года Совет Безопасности уполномочил МООНЛ заниматься оказанием помощи Национальному переходному правительству совместно с ЭКОВАС и другими международными партнерами в восстановлении государственной власти на всей территории страны, включая создание функционирующей административной структуры как на национальном, так и на местном уровнях. В пункте 3(r) той же резолюции МООНЛ было также поручено заниматься оказанием помощи Национальному переходному правительству Либерии в восстановлении должного административного управления использованием природных ресурсов.

19. Кроме того, в пункте 23 резолюции 1521 (2003) Совет Безопасности приветствовал то, что МООНЛ, сообразуясь со своими возможностями, районами своего развертывания и необходимостью не допускать ущерба ее мандату, готова оказывать помощь Комитету и Группе экспертов (учрежденной пунктом 22 той же резолюции и впоследствии воссозданной на основании пункта 8 резолюции 1579 (2004)) в наблюдении за выполнением мер, предусмотренных в резолюции. В пункте 10 резолюции 1579 (2004) Совет призвал МООНЛ продолжать оказывать Комитету и Группе экспертов помощь в соответствии с пунктом 23 резолюции 1521 (2003). Кроме того, в пункте 25 резолюции 1521 (2003) Совет рекомендовал Национальному переходному правительству организовать при содействии МООНЛ надлежащие мероприятия по ознакомлению либерийского населения с мотивировкой мер, предусмотренных в резолюции, в том числе с критериями отмены этих мер.

А. Деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, имеющая отношение к осуществлению мер, введенных Советом Безопасности против Либерии и отдельных либерийцев

20. МООНЛ выступает в поддержку Национального переходного правительства в его усилиях по выполнению условий, касающихся мер, введенных Советом Безопасности в пунктах 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003) и возобновленных в пункте 1 резолюции 1579 (2004). В этой связи Миссия создала Рабочую группу по санкциям для координации связанной с санкциями деятельности, осуществляемой военным компонентом МООНЛ, ее компонентами гражданской полиции, по гражданским вопросам, юридической и судебной поддержки, а также окружающей среды и природных ресурсов. Рабочая группа регулярно собирается для обсуждения хода осуществления мер, введенных резолюциями 1521 (2003) и 1579 (2004), и для представления, по мере поступления просьб, информации и оказания поддержки Группе экспертов, назначенной в соответствии с резолюцией 1579 (2004).

21. Во время поездок членов Группы экспертов в Либерию МООНЛ оказывает им материально-техническую и административную поддержку, включая предоставление рабочих помещений и транспортных средств и обеспечение безопасности. В этой связи Миссия организует сопровождение для обеспечения безопасности и оказывает авиационную поддержку членам Группы для выполнения воздушных рекогносцировочных заданий. МООНЛ оказала аналогичную поддержку миссии экспертов по вопросам, касающимся Кимберлийского процесса, которая посетила Либерию в период с 14 по 18 февраля 2005 года для оценки состояния готовности страны к участию в режиме сертификации в рамках Кимберлийского процесса.

22. Одновременно с выполнением своих основных обязанностей персонал гражданской полиции МООНЛ, развернутый на границах, в порту-франко Монровия и международном аэропорту Робертсфилд, следит за коммерческой или преступной деятельностью, которая, согласно имеющимся подозрениям, осуществляется в нарушение санкций, а также за передвижениями лиц, на которых могут распространяться ограничения в связи с запретом на поездки. В этой связи специалисты из Группы по расследованию серьезных преступлений и канцелярии Комиссара гражданской полиции Миссии оказывают содействие в проведении дознаний и в принятии последующих мер по наиболее сложным случаям.

23. Военный компонент МООНЛ оказывает содействие правительственным учреждениям, включая таможенную, иммиграционную службу и Либерийскую национальную полицию, в обеспечении соблюдения мер, связанных с санкциями. Миссия организовала контрольно-пропускные пункты по всей стране и осуществляет воздушное и наземное патрулирование на границах для наблюдения за передвижениями лиц, оружия и других предметов, на которые распространяется действие санкций. Она также принимает меры на основании разведанных, касающихся нарушений санкций, и проводит операции по оцеплению и обыску с целью изъятия оружия и боеприпасов. Военный компонент МООНЛ также координирует свою деятельность с Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и Операцией Организации Объединенных На-

ций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и обменивается информацией о незаконной трансграничной деятельности.

24. Сотрудники по гражданским вопросам МООНЛ оказывают поддержку правительственным органам власти в их усилиях по восстановлению и упрочению государственной власти по всей Либерии. Они поддерживают тесные связи с министерством земель, горнорудной промышленности и энергетики и Управлением лесного хозяйства, а также консультируют их в отношении шагов, которые необходимо предпринять для выполнения условий с целью отмены санкций соответственно в отношении алмазов и древесины. В ходе выполнения своих основных обязанностей сотрудники по гражданским вопросам, распределенные по графствам, также следят за мерами, принимаемыми министерством земель, горнорудной промышленности и энергетики и Управлением лесного хозяйства для выполнения условий, необходимых для отмены санкций.

25. Группа МООНЛ по окружающей среде и природным ресурсам тесно сотрудничает с Управлением лесного хозяйства и оказывает содействие в укреплении потенциала лесного сектора. В своей деятельности советники по вопросам окружающей среды и природных ресурсов наряду с сотрудниками по гражданским вопросам, прикрепленными к лесному сектору, следят за мерами, принимаемыми Национальным переходным правительством для выполнения условий, необходимых для отмены санкций в отношении древесины.

26. Группа по вопросам юридической и судебной поддержки МООНЛ наладила связи с министерством юстиции в том, что касается мер, введенных Советом Безопасности в резолюции 1521 (2003) и возобновленных в резолюции 1579 (2004), в частности мер, связанных с запретом на поездки, а также выступает в качестве контактного звена между министерством и Комитетом.

27. Группа общественной информации МООНЛ оказывает содействие Национальному переходному правительству в просвещении общественности по ряду вопросов, относящихся к санкциям. Радио МООНЛ передает программы, касающиеся санкций, в которых участвуют члены Группы экспертов, представители гражданского общества и журналисты. В то же время МООНЛ также доводит до сведения соответствующих сторон, включая правительства соседних государств, равно как и государств, чьи аэропорты обслуживают коммерческие рейсы в Либерию и из Либерии, поправки к списку лиц, подпадающих под запрет на поездки, который ведется Комитетом.

В. Прогресс в деле выполнения условий, изложенных в пункте 1 резолюции 1579 (2004)

28. Национальное переходное правительство Либерии достигло неоднородного прогресса в деле выполнения условий, упомянутых в пункте 1 резолюции 1579 (2004).

1. Эмбарго на поставки оружия и запрет на поездки

29. Достигнут отрядный прогресс в выполнении условий, которые в конечном итоге позволят снять эмбарго на поставки оружия и отменить запрет на поездки, о чем говорится в пункте 5 резолюции 1521 (2003), а также в пункте 1 резолюции 1579 (2004).

а) Соблюдение прекращения огня

30. Обстановка в плане безопасности в стране остается относительно стабильной, хотя и непрочной. Процесс разоружения и демобилизации официально завершился 3 ноября 2004 года, и в тот же день было официально объявлено о роспуске вооруженных группировок. В результате этого прекратилась деятельность Совместного комитета по наблюдению.

б) Прогресс в деле разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации

31. Количество комбатантов, разоруженных в ходе неофициального процесса разоружения и демобилизации, составило 101 495 человек, включая 22 370 женщин, 8523 мальчика и 2440 девочек. В ходе этого процесса было собрано 28 314 единиц легкого оружия, 33 604 единицы тяжелых боеприпасов и примерно 6,5 млн. единиц боеприпасов для стрелкового оружия. Уже после официального завершения процесса разоружения и демобилизации МООНЛ получила 286 единиц оружия, которые были либо сданы добровольно, либо обнаружены, а также 31 171 единицу боеприпасов различных видов и 308 неразорвавшихся боеприпасов.

32. В рамках процесса разоружения и демобилизации было идентифицировано 612 бывших иностранных комбатантов. Недавно Международный комитет Красного Креста содействовал возвращению 34 человек из этой группы — детей, связанных с воюющими сторонами, — в их страны происхождения: 5 человек были возвращены в Кот-д'Ивуар; 16 — в Гвинею; и 13 — в Сьерра-Леоне. Остальные бывшие иностранные комбатанты все еще ожидают репатриации. В апреле 389 бывших либерийских боевиков, интернированных в Сьерра-Леоне, были репатриированы в Либерию на основании соглашения между правительствами Либерии и Сьерра-Леоне.

33. В настоящее время почти 65 000 бывших комбатантов еще не охвачены программами реинтеграции. Успешное осуществление процесса реабилитации и реинтеграции посредством создания для бывших комбатантов реальных возможностей образования и профессиональной подготовки по-прежнему задерживается вследствие нехватки финансовых средств в объеме 39 млн. долл. США. Есть надежда на то, что щедрые обещания, сделанные Соединенными Штатами Америки, Европейской комиссией и Швецией, будут в скором времени реализованы и что международное сообщество выделит дополнительные ресурсы для покрытия этого финансового дефицита.

с) Прогресс в перестройке сектора безопасности

34. В деле перестройки сектора полиции наблюдается неуклонный прогресс: 401 сотрудник Либерийской национальной полиции и 33 офицера специальных служб безопасности закончили Национальную полицейскую академию; 436 новобранцев в настоящее время проходят первоначальную трехмесячную базовую подготовку; 684 курсанта перешли к этапу полевой подготовки; 34 сотрудника специальных служб безопасности обучаются методам непосредственного охранения. Либерийская национальная полиция установила свое присутствие во всех 15 графствах. Вместе с тем перестройка вооруженных сил идет медленно, прежде всего потому, что правительству не хватает средств для выплаты пенсий и пособий по демобилизации нынешним военнослужащим. Национальное переходное правительство подсчитало, что для роспуска быв-

ших вооруженных сил Либерии необходимо 16,4 млн. долл. США. 15 мая Председатель Национального переходного правительства г-н Чарльз Джуда Брайант подписал административный указ о том, что 31 мая 2005 года начнется процесс демобилизации и увольнения служащих бывших вооруженных сил Либерии. Ожидается, что эта кампания закончится к сентябрю, после чего «ДинКорп» — компания, с которой Соединенные Штаты заключили контракт на предмет содействия Национальному переходному правительству в перестройке вооруженных сил, — займется, как ожидается, работой по вербовке и обучению сотрудников новых вооруженных сил.

d) Прогресс в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения

35. В принципе осуществление Всеобъемлющего мирного соглашения завершится тогда, когда будут проведены общенациональные выборы и когда к власти в Либерии придет новое правительство. Пока прогресс в осуществлении этого Соглашения является неоднородным. Ведется подготовка к намеченным на 11 октября 2005 года общенациональным выборам, и продолжается процесс восстановления власти государства по всей стране, хотя правительству до сих пор не хватает возможностей для установления контроля и надлежащего управления использованием ресурсов страны. Вместе с тем в Национальном переходном законодательном собрании сохраняется напряженность, вызванная объявленным 14 марта 2005 года временным отстранением от должности спикера, его заместителя и председателей Бюджетного комитета и Комитета по нормативным актам и распоряжениям за административные и финансовые злоупотребления.

36. Несколько должностных лиц из состава Национального переходного правительства пытались чинить препятствия проведению финансируемой Европейской комиссией ревизии Центрального банка и пяти государственных ведомств, а также деятельности группы ЭКОВАС, занимающейся расследованием утверждений о коррупции в ведомствах Национального переходного правительства. Кроме того, некоторые должностные лица из состава Национального переходного правительства сопротивляются осуществлению организационных реформ, направленных на пресечение коррупции. Эти события потенциально могут помешать гладкому осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения.

37. 11 мая 2005 года Европейская комиссия созвала в Копенгагене встречу международных партнеров, включая ЭКОВАС, Международный валютный фонд (МВФ), Организацию Объединенных Наций, правительство Соединенных Штатов и Всемирный банк для рассмотрения выводов ревизии, проведение которой финансировалось Европейской комиссией. Участники пришли к выводу о том, что финансовые правонарушения, недостаточная транспарентность и отсутствие подотчетности мешают осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения. В этой связи было решено, что будет разработан план действий по обеспечению управления экономикой, который будет представлен Национальному переходному правительству для осуществления, а также представлен Совету Безопасности на рассмотрение.

е) Прогресс в деле поддержания стабильности в Либерии и субрегионе

38. Развертывание МООНЛ по всей стране в сочетании с усиленными мерами безопасности в порядке подготовки к проведению выборов усилили стабильность в стране. Вместе с тем сохраняется ряд коренных источников внутренней нестабильности, включая бывших комбатантов, разочарованных задержками в получении доступа к возможностям реинтеграции, напряженность в Национальном переходном законодательном собрании, а также реакцию общественности на случаи коррупции в Национальном переходном правительстве и на его неспособность обеспечить предоставление базовых услуг. Кроме того, попытки сорвать мирный процесс по-прежнему предпринимаются различными сторонами, включая сторонников бывшего президента Чарльза Тейлора и нынешних министров-членов кабинета и законодателей, лишенных на основании Всеобъемлющего мирного соглашения возможности оспаривать результаты выборов.

39. По сообщениям, бывший президент Чарльз Тейлор поддерживает регулярные контакты со своими бывшими деловыми, военными и политическими сторонниками в Либерии и, согласно имеющимся подозрениям, финансирует различных кандидатов на пост президента, дабы быть уверенным в том, что в состав следующего правительства Либерии будут входить симпатизирующие ему люди. Этот вопрос заслуживает внимания лидеров стран Западной Африки и Совета Безопасности.

40. В пределах субрегиона неуклонное упрочение мира в Сьерра-Леоне стало позитивным событием. Налажены трансграничные связи между МООНЛ и МООНСЛ, и обстановка в пограничных районах остается стабильной. Вместе с тем возможное сокращение численности МООНСЛ в течение 2005 года может сказаться на будущей трансграничной стабильности. Тем временем существует ряд возможных внешних угроз для стабильности в Либерии. Неудачи в мирном процессе в Кот-д'Ивуаре могут вызвать отрицательные последствия, о чем свидетельствует приток в Либерию более 10 000 ивуарийских беженцев в ноябре 2004 года после беспорядков в Кот-д'Ивуаре. Кроме того, поступают упорные сообщения о том, что отдельные лица по обе стороны ивуарийского конфликта занимаются вербовкой боевиков в Либерии.

2. Санкции в отношении алмазов

41. Со времени представления моего последнего доклада министерство земель, горнорудной промышленности и энергетики предприняло ряд дополнительных шагов, о которых идет речь в пункте 7 резолюции 1521 (2003), в отношении разработки эффективного, транспарентного и поддающегося международной проверке режима сертификации происхождения для торговли необработанными либерийскими алмазами. При содействии со стороны МООНЛ и других международных партнеров, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД), министерство обучило, оснастило и развернуло во внутренних районах страны 65 инспекторов горного надзора и 46 горнодобывающих агентов в целях введения в действие процедур, предусмотренных режимом сертификации в рамках Кимберлийского процесса. В то же время для должностных лиц министерства и неорганизованных добытчиков были проведены учебные семинары по вопросам, относящимся к горнодобы-

вающим кооперативам. Кроме того, Соединенные Штаты обязались выделить 500 000 долл. США на покупку для министерства оборудования для осуществления деятельности по инспекции, сертификации и оценке, а Китай решил внести 100 000 долл. США для приобретения оборудования для геологоразведочной съемки.

42. Группа экспертов по вопросам, касающимся режима сертификации в рамках Кимберлийского процесса, посетившая Либерию в период с 14 по 18 февраля 2005 года, доложила о том, что Либерия сталкивается со значительными трудностями в обеспечении действенности систем внутреннего контроля и наблюдения, требующихся для поддержания эффективности и целостности режима сертификации в рамках Кимберлийского процесса, причем одной из ключевых проблем является отсутствие безопасности и правительственного контроля в алмазодобывающих районах. Она также заявила, что Либерия до сих пор нуждается в существенной международной поддержке, включая техническую помощь, для выполнения минимальных требований, предъявляемых режимом сертификации в рамках Кимберлийского процесса. В докладе экспертов было рекомендовано расширить мандат МООНЛ с целью включения положений, уполномочивающих ее наладить деятельность полиции, контроль и наблюдение в алмазодобывающих районах. Группа экспертов также предложила, чтобы МООНЛ как можно скорее развернулась во всех алмазодобывающих районах для оказания поддержки правительству.

43. Хотя рекомендации миссии экспертов в рамках Кимберлийского процесса заслуживают серьезного рассмотрения, МООНЛ не имеет сейчас ни мандата на обеспечение соблюдения, ни воинских контингентов для осуществления соответствующей деятельности. Кроме того, в настоящее время Миссия сосредоточила внимание на обеспечении надлежащей безопасности для избирательного процесса. МООНЛ потребуются мандат на обеспечение соблюдения и дополнительные ресурсы, с тем чтобы она могла эффективно развернуться в алмазодобывающих районах, наладить там полицейскую службу и контролировать алмазодобывающую деятельность. В этой связи может оказаться разумным разработать пакет мер, которые будут сосредоточены, в частности, на укреплении потенциала правительства, расширении возможностей общин и развертывании контролирующей алмазодобывающую деятельность инспекторов, полиции и других сотрудников безопасности для оказания содействия Национальному переходному правительству в достижении контрольных показателей для присоединения к режиму сертификации в рамках Кимберлийского процесса.

3. Санкции в отношении древесины

44. Национальное переходное правительство не смогло установить своей полной власти и контроля над районами производства древесины или принять все необходимые меры к обеспечению того, чтобы доходы, получаемые правительством за счет лесной промышленности Либерии, не использовались в целях подпитывания конфликта или в иных целях, противоречащих резолюциям Совета Безопасности, а использовались в законных целях на благо либерийского народа, в том числе в интересах развития, как об этом говорится в пункте 11 резолюции 1521 (2003). Следует отметить, что Управлению лесного хозяйства по-прежнему мешает отсутствие потенциала и экспертных знаний. Вместе с тем в рамках инициативы, предназначенной для усиления финансовой транспарентности, Управление лесного хозяйства открыло в Центральном банке Ли-

берии два специальных счета, на которые переведены все балансы с других банковских счетов.

IV. Информация, предоставленная Экономическим сообществом западно-африканских государств

45. В письме Специального представителя Исполнительного секретаря ЭКОВАС в Либерии от 19 мая 2005 года на имя исполняющего обязанности главы МООНЛ (приложение III) Специальный представитель заявляет, что, «хотя Национальное переходное правительство Либерии приняло некоторые меры для выполнения условий, необходимых для отмены санкций, отменять эти санкции сейчас может быть преждевременно. Меры контроля являются слабыми, а то и вообще отсутствуют. До тех пор, пока не будут внедрены эффективные меры контроля, злоупотребления являются возможными, а то и вероятными».

V. Замечания

46. Национальное переходное правительство продолжает предпринимать шаги для выполнения условий, поставленных в пунктах 5, 7 и 11 резолюции 1521 (2003). Что касается эмбарго на поставки оружия, то окончание процесса разоружения и демобилизации и роспуск вооруженных группировок указывают на успешное завершение осуществления соглашения о прекращении огня. Кроме того, достигнутый прогресс в деле организации намеченных на октябрь 2005 года выборов, а также прогресс в других секторах дает надежду на то, что мирный процесс будет доведен до успешного завершения в соответствии со Всеобъемлющим мирным соглашением. Однако одним из ключевых условий для отмены эмбарго на поставки оружия и запрета на поездки является всестороннее осуществление Всеобъемлющего мирного соглашения, включая проведение общенациональных выборов, приведение к власти нового правительства Либерии и создание основ для устойчивого развития и благого управления.

47. Несмотря на достигнутый прогресс, некоторые потенциальные источники нестабильности грозят сорвать успех переходного процесса, включая задержки в перестройке вооруженных сил Либерии и в создании возможностей для реинтеграции бывших комбатантов. Я хотел бы настоятельно призвать государства-члены и международное сообщество доноров удвоить свои усилия для обеспечения того, чтобы Национальное переходное правительство получило необходимую техническую и финансовую поддержку для завершения этой крайне важной работы по перестройке вооруженных сил и для обеспечения своевременной реинтеграции бывших комбатантов. Без существенного прогресса в этом направлении будет крайне трудно разработать реальную стратегию ухода для МООНЛ.

48. Есть несколько признаков прогресса в том, что касается выполнения условий, необходимых для отмены санкций в отношении алмазов. Обучение и развертывание инспекторов горного надзора и горнодобывающих агентов, сведение добытчиков рассыпных алмазов в кооперативы и строительство центра для оценки и сертификации необработанных алмазов указывают на ощутимый прогресс в направлении выполнения требований для присоединения к режиму

сертификации в рамках Кимберлийского процесса. Тем не менее одним из главных факторов, способствующих тому, чтобы необработанные алмазы не попадали в руки тех, кто может использовать этот процесс для подпитки конфликта, является обеспечение эффективного правительственного контроля над алмазодобывающими районами и границами Либерии. Национальному переходному правительству не хватает потенциала для обеспечения такого контроля, а МООНЛ не имеет ни мандата, ни воинских контингентов, необходимых для выполнения этой функции. Поэтому Совет Безопасности может подумать о том, хочет ли он расширить нынешний мандат и увеличить ресурсы МООНЛ, с тем чтобы она могла содействовать Национальному переходному правительству в обеспечении безопасности в районах добычи алмазов и производства древесины.

49. Что касается выполнения условий, необходимых для отмены санкций в отношении древесины, то Национальное переходное правительство еще не в полном объеме осуществило реформы, необходимые для обеспечения того, чтобы получаемые правительством доходы использовались в законных целях на благо либерийского народа. Чтобы содействовать подлинно транспарентному и подотчетному контролю за лесным сектором Либерии, правительству следует рекомендовать пригласить группу в составе пользующихся международным признанием специалистов по лесному хозяйству для налаживания временного надзора за деятельностью лесного сектора.

50. Я хотел бы с признательностью отметить помощь, оказываемую некоторыми государствами-членами и международными организациями Национальному переходному правительству Либерии в его усилиях по перестройке лесной промышленности и участию в режиме сертификации в рамках Кимберлийского процесса, и хотел бы настоятельно призывать тех, кто в состоянии сделать это, оказать дополнительную поддержку. Такая помощь крайне необходима для того, чтобы Либерия была в состоянии продолжать добиваться прогресса в деле достижения целей, изложенных в резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности и возобновленных в резолюции 1579 (2004). Следует надеяться на то, что благодаря усилиям Национального переходного правительства Либерии при поддержке международного сообщества деятельность в области национального развития будет в полной мере пользоваться плодами надлежащего управления и использования поступлений от эксплуатации природных ресурсов страны.